

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9305

DESCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 29 DE ENERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## CARTA ABIERTA

II

### Al jefe visible de las Izquierdas Menorquinas

Con el afecto de siempre: Si alguna vez en la vida he sentido haber leído poco, ha sido, verdaderamente, hoy al encontrarme frente a la segunda hoja que, VARIOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA anónimos, me dedican; y estoy pensando ipobre de mí! cómo poder contestar a ese modelo de seleccionada erudición a la violeta, de tan hermosos conceptos, de tan escogida fraseología. Con las ganas que tengo de contestarla, mi temor de no poder hacerlo, hasta me hace pensar en aquella célebre dolora de Campoamor, ¡Quién supiera escribir!

Lucho unos momentos, vuelvo a leer la consabida hojita, paso por mi imaginación, uno tras otro, como en cinta cinematográfica, los superhombres, los componentes espontáneos de la tan cacareada izquierda; recuerdo perfectamente sus actitudes de antes de la República, fijo mi vista en el retrato de don Jose Nakens, que tanto trabajó por la unión de los republicanos, retrato que, con su autógrafo, tengo colocado en mi modesto despacho; recuerdo que cuando los clericales le echaban en cara que en la milicia sólo había llegado a cabo, les solía decir, si así y todo os hago bailar de coronilla, si llego a coronel, pobrecitos de vosotros; y ello me anima a contestar; porque, naturalmente, si yo, sin haber leído las mentiras que escriben muchos políticos a sueldo, despreciando las falsedades que dan a la estampa, he llegado al mayor galardón que un ciudadano honrado puede apetecer de su pueblo, que es el ser nombrado su Alcalde repetidas veces, no ha de serme tan difícil el contestar a esos, llamémosles modernos aventureros de la República.

Vamos a ver: Dicen que mi primer error consiste en insinuar que entre los republicanos de izquierda han ingresado individuos procedentes de la Dictadura y de la Unión Patriótica. Nó, no es insinuar lo que hago, es afirmar que entre los principales elementos que cuenta esa desdichada izquierda, esperando el maná, figuran individuos que pelaron la pava con la Dictadura, pertenecieron a la Unión Patriótica y formaron filas en el Somatén, carabina al hombro; y de estos los hay, no solo en la nómina de Mahón, si que también en la de otros pueblos de la isla.

¿Se atreverían a negarnos que uno de sus principales mentores acompañó a Primo de Rivera en sus correrías por esta isla y también suscribió con su firma un mensaje elevado al Dictador?

¿Se atreverían a negarnos que, alguno de ellos, después de conseguir un buen enchufe, logró pasar un verano de príncipe en un ex-palacio real y que, sin otro motivo, que la espera de otra prebenda, lo mantiene fiel a lo que nunca ha sido su ideal?

¿Se atreverían a negarnos—con sus firmas— los que leen mucho, que si a uno de ellos en la redacción de LA VOZ DE MENORCA le hubieran podido dar el sueldo que él apetecía, hoy estaría escribiendo en forma bien distinta de la que, seguramente escribe?

Durante mi actuación de Alcalde

popular, en tiempos de la monarquía, recibí tres veces consecutivas, una petición semi-oficial para que el Ayuntamiento se adhiriera a un homenaje que se trataba de ofrecer al rey, al Jefe del Estado, y las tres comunicaciones las rompí sin dar cuenta de ellas al Ayuntamiento, recabando para mí toda la responsabilidad que pudiera recaer. Leyendo mucho o leyendo poco, ésta es la diferencia que hay entre luchar por el ideal, o luchar por la mejora del cocido.

No es que quiera darlo a entender, como la hoja izquierdista supone, es que lo sostengo con mi firma, que don Lucas Carreras Riera como Presidente del Directorio de Unión Republicana, después de haber tenido alojado en su casa, como huésped de honor, a don Alejandro Lerroux, fué a Ciudadela a exigir al candidato señor Canet que se afiliara a la minoría radical. Aunque el Comité lo hubiera acordado así, que no lo recuerdo, el solo hecho de ir el Presidente del Directorio demuestra claramente, su conformidad.

Pido y seguiré pidiendo la unión de todos los republicanos para salvar y consolidar la República. Si aquella « Alianza Republicana », que tanto contribuyó a su advenimiento, no hubiera sido deshecha; si la ambición no se hubiera desbordado; si los republicanos de primera fila se hubieran preocupado más de la República que de ellos mismos; si hubieran pensado que al triunfo del doce de abril de mil novecientos treinta y uno había que darle, antes que nada, la estabilidad necesaria y más en un país como el nuestro que, antes de aquella memorable fecha, apenas lográbamos llevar media docena de diputados republicanos a las Cortes de la Monarquía; si hubieran afianzado, por pasos contados, la Constitución que se dió el país; si en los primeros años de la República se hubiera ladrado menos y se hubiera mordido más, hoy, con los republicanos solos, completamente solos, desligados de aquellos que nos les importa para nada la forma de gobierno, nos bastaríamos para dar la última batalla, la decisiva, a los restos de la fenecida monarquía española.

¿Pero es que, y vamos a lo nuestro, los que se dicen republicanos de izquierda, ignoran acaso que ellos y cuantos se han separado de nuestra « Unión Republicana » son los que han dado fuerza y valimiento al jefe de las derechas monárquicas don Jaime Vidal? Continuando todos unidos hoy las tales Derechas solo existirían de nombre.

No extraño que los colaboradores de la hoja que contesto, procedentes de los Centros católicos o de la Academia Mariana de San Estanislao recuerden la obra teatral « El puñal del Godo » que se representaba en aquellas seráficas sociedades; yo solo recuerdo, por haber contribuido en mis juventudes a su representación, a « La Pasionaria » y a « Juan José » que dimos en el Circo Industrial a beneficio de la insigne propagandista doña Belén Sárraga cuando estuvo presa y de doña Angela López de Ayala, tan perseguida por los monárquico-clericales. También

esto va unido a mi historial republicano y a mucha honra.

Lo que ciertamente me ha dejado absorto, es que se hayan atrevido a mentar siquiera, en su segunda hojita, lo de la ermita de Gracia. ¿Quién ignora que los que hoy figuran en el grupito de izquierda son los que abandonaron el Ayuntamiento en vez de prestarle su concurso en una batalla, que si desde su comienzo estuvo mal enfocada, precisamente fué debido a la actuación de algunos que luego se negaron a continuar la lucha y a mantenerse firmes en su sitio de honor?

Precisamente, el fallo del Ministerio de la Gobernación, dictado por un Ministro radical, al pleito de la ermita de Gracia contra un recurso elevado por el señor Obispo fué el siguiente:

« Este Ministerio ha acordado significar al solicitante que la cuestión de que se trata es de la exclusiva competencia municipal y que si estima que por el Ayuntamiento de Mahón se ha cometido transgresión legal vulnerando algún derecho legítimo, puede entablar contra su acuerdo los recursos señalados en el Estatuto Municipal o bien la oportuna acción ante los Tribunales de Justicia. Madrid, 10 abril de 1934. »

Repito que este fallo, tan favorable, fué obra de un ministro radical y añado que las pretensiones, por parte del Ayuntamiento, respecto a la propiedad de la Ermita de Gracia, fueron calificadas en su día de absurdas por el notable jurista don Pedro Ballester.

También les hubiera convenido a los autores de la hoja del pasado sábado, enterarse de algo antes de escribir falsedades y no ignorarían que como Alcalde he sabido mantener todo el prestigio de la autoridad en el asunto del Cementerio y para que se convengan a continuación va la copia de una orden dictada por mí en 15 de Febrero de 1935.

Dice así: « Para evitar transgresiones de la Ley de secularización de los Cementerios, en lo sucesivo no permitirá usted la entrada al mismo, a ninguna manifestación o procesión con el pretexto de efectuar ritos funerarios del culto que sea, debiendo entenderse que la entrada al cementerio es la que ostenta el rótulo « Cementerio Municipal ».

Dichas prácticas religiosas sólo serán permitidas a tenor de lo dispuesto en el artículo 44 del Reglamento dictado para la aplicación de la Ley de Secularización que dice: Cuando el enterramiento tenga carácter religioso, la sepultura podrá contener inscripciones y signos adecuados a dicho carácter y ante ella se podrán celebrar los ritos funerarios del culto respectivo.

Lo que comunico a usted para su conocimiento y efectos.

Señor Presidente de la Junta del Cementerio Municipal. »

Y conste que dicha orden se ha cumplido y se cumple al pie de la letra y en todas sus partes.

De manera que no tenían para qué hablar de toros ni de toreros, porque aquí todo lo más que puede ocurrir es que se pierda alguna banderilla y que ustedes la tengan que recoger.

El mezclar a nuestro Juan Manent en estos asuntos, sepan ustedes que es demostrar que les dominan las pasiones más bajas y los peores sentimientos.

Pónganse todos ustedes en fila, consulten sus conciencias, dejen ha-

blar su corazón y digan luego cuál de todos ustedes ha prestado a la causa obrera y a la republicana la milésima parte de los leales servicios de nuestro gran amigo Manent, hoy por desgracia enfermo.

Tengo archivadas las listas que llenábamos de firmas todos los años el 11 de Febrero, en plena monarquía, en conmemoración de la primera República, cuando no había que chupar del bote, pues bien, muchos que figuran en la Izquierda y tienen la osadía de mirarnos con me nosprecio, ninguno de sus nombres aparece en aquellas listas.

También he de preguntar a los titulados republicanos de izquierda cuanto les ha pagado don Jaime Vidal por el reclamo que le hacen, en esta época de elecciones, de que solo él tiene la exclusiva para dar trabajo a los obreros en las obras oficiales? Esto si que es jugar al alimón con don Jaime; sólo por este anuncio ya les podría costear la impresión y el reparto de las mencionadas hojas.

Por mi parte sé que en cierta ocasión elevé una solicitud a un señor ministro socialista, interesándole para que en las obras del Estado fue-

ran colocados, en primer término, los obreros parados relacionados en las listas municipales y la respuesta del señor ministro fué negativa contestando que los contratistas tenían derecho a escoger aquellos obreros que les proporcionasen un mayor rendimiento. Archivada está la contestación.

Lo cierto es que hay aun, por desgracia, muchas cosas en la política que solo interesan a los que piensan vivir a costa del presupuesto. Esos piratas se encuentran en todos los grupos y también hay algunos que navegan en la nave izquierdista y en ella permanecerán hasta conocer el próximo desenlace.

Como a mí sólo me interesa y no me cansaré de repetirlo, la unión de todos los buenos republicanos para salvar la República, me permito aconsejar al cabeza visible de las Izquierdas Menorquinas, con el afecto de siempre, que procure echar por la borda a los piratas que le rodean, que no han sido jamás republicanos y que están a su lado como el que compra un décimo por si le toca la lotería.

PEDRO PONS SITGES  
Mahón, 28 de enero de 1936.

## Noticias sospechosas

(De « El Diluvio ».)

Los partes que se reciben de Roma sobre la victoria lograda por las tropas del general Graziani en el sector Norte de Doló nos hacen saber que el avance ha logrado una profundidad de doscientos kilómetros y que los muertos abisinios, de cuatro mil han subido a cinco mil.

Esto comienza ya a hacerse sospechoso.

Resultaba muy difícil admitir que en cuatro días de batallar unas fuerzas más o menos motorizadas hubiesen conseguido, en terrenos desprovistos de buenas carreteras y aun de medianas carreteras, avanzar ciento veinte kilómetros.

Y ahora se nos afirma que en veinticuatro horas se ha logrado un avance de ochenta kilómetros más...

Eso ya pasa de lo verosímil.

Ni sobre un país europeo, llano y perfectamente cubierto de carreteras, sería explicable un avance de esta índole.

Ochenta kilómetros en un día son muchos kilómetros, no ya para un ejército, sino para un individuo buen andarín, excepcional andarín, y aun para un jinete.

Ello hace que comencemos a sentir ciertas sospechas sobre la magnitud de ese éxito italiano, que en un principio habíamos admitido no ya como cosa cierta, sino hasta como cosa normal dada la composición de los dos ejércitos beligerantes, sus medios de combate y su insuerción militar.

Hoy, en vista de tales noticiones, hemos de comenzar a dudar sobre la magnitud del éxito de Graziani.

Los desmentimientos de Addis Abeba no influyen en lo más mínimo en nuestro ánimo.

Es natural que aquel Gobierno niegue la derrota.

Por este lado no esperamos documentación interesante acerca de este punto concreto de la guerra.

En cambio, hemos de dar crédito a lo que dicen los corresponsales extranjeros destacados en Abisinia.

Y así vemos que el del « Daily Telegraph » considera la victoria de Graziani como una acción intras-

pendente desde el punto de vista de la ofensiva en sí, pero atribuye importancia al hecho desde el punto de vista de la defensa de la Somalia italiana, que con esta victoria se ve libre del peligro de invasión que sobre ella proyectaba el vas Desta.

Es esto, exactamente, lo mismo que anotábamos nosotros en nuestros últimos comentarios.

Graziani ha conseguido a costa de grandes esfuerzos y gastos, librar por ahora de un posible golpe de mano la Somalia italiana.

Desde este punto de vista el éxito militar italiano es importantísimo.

Pero creerle trascendental desde el punto de vista ofensivo, es decir, considerar este avance como una marcha más o menos rápida sobre Addis Abeba, resultaría pueril.

No nos explicamos, pues, esta actitud romana que se empeña en dar a la victoria una amplitud desmesurada, punto menos que definitiva para toda la campaña en general.

Ello da margen a sospechas.

Da margen a sospechar que la situación interna de Italia ha llegado a un punto sensiblemente crítico que necesita de esas inyecciones optimistas para poder reaccionar.

Coincidiendo con estos mensajes, a todas luces exagerados, llegan esos otros informes periodísticos sobre el viaje del rey de los belgas a Londres y según los cuales se trata de buscar una ayuda financiera para, llegado el caso, poder pasar sin grandes apuros un período de interinidad para volver a implantar en Italia el parlamentarismo.

Coincidiendo con ello, se insiste en hablar de la difícil posición de las fuerzas del general Santini.

Una nueva división de tropas ha pasado la última semana por el canal de Suez, camino del Africa oriental.

Todo ello demuestra que algo grave ocurre aquí o allá o acullá.

Indudablemente una gran victoria militar en Abisinia cambiaría el panorama de la situación italiana, sobre todo si se lograra en el frente Norte.

A falta de este triunfo en el Norte, se consiguió el éxito en el Sur. Pero para que se traduzca en un revulsivo moral enérgico es preciso agrandar la magnitud del triunfo... Sólo así podemos explicarnos ese avance de ochenta kilómetros, en una sola jornada, a través de un país lleno de enemigos, sin carreteras, bajo soles abrumadores, después de la experiencia de Sassa banch...

PLINIUS

### Ayuntamiento de Mahón

**Extracción de arena en Cala Mesquida**  
La Subdelegación Marítima de esta ciudad interesa del Ayuntamiento un informe razonado acerca de los perjuicios que se irrogan a la playa de Cala Mesquida y muy especialmente al arenal grande, con la extracción de arena, en lo que puede afectar a la seguridad de las embarcaciones pesqueras que se vean obligadas a varar en dicha playa.  
Esta Alcaldía en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento, abre información pública para que dentro del plazo que terminará el diez de febrero próximo puedan presentarse escritos en la Secretaría del Ayuntamiento relacionados con el asunto.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Alcalde, Pedro Pons Siges.

### Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHON

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA  
**Grupo Filarmónico (2.ª Epoca)**  
El 70.º concierto, 4.º de la 8.ª serie, tendrá lugar hoy, a las 19, con arreglo al siguiente programa:  
I Weber.—«Jubel». Obertura.  
II Beethoven.—Primera Sinfonía en do mayor, op. 21. (Piano y cuarteto).  
III Wagner.—«Lohengrin». Fragmentos. (1.ª vez).  
IV Godard.—Canzonetta del Concierto Romántico.  
V Chapi.—«La Revoltosa». Preludio. (1.ª vez).  
(Piano y cuarteto).  
Piano, don Lorenzo Galmés; violín 1.º, don Juan R. Coll; violín 2.º, don Jaime Calafat; viola, don Juan Fortuny; violoncello, don Roberto Soler.  
Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni salga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

**AS** Revista Deportiva Semanal  
Se vende en la **Tipografía Mahonesa**

### Base Naval Secundaria de Baleares

LICITACIONES

A las once de la mañana del día 3 de febrero, se celebrará en esta Base Naval licitación pública para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la entrada en dique y obras del remolcador «R-14» con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.  
El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concurso.  
Caso de ser declarado desierto, se celebrará de segunda convocatoria el día 4 de febrero.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá.

A las diez de la mañana del día 3 de febrero, se celebrará en esta Base Naval, licitación pública para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la entrada en dique y obras del remolcador «R-13», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.  
El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concurso.  
Caso de ser declarado desierto el concurso se celebrará de segunda convocatoria el día 4 de febrero.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá.

A las diez de la mañana del día 3 de febrero, se celebrará en esta Base Naval, licitación pública para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la entrada en dique y obras del remolcador «R-13», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.  
El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concurso.  
Caso de ser declarado desierto el concurso se celebrará de segunda convocatoria el día 4 de febrero.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá.

A las diez de la mañana del día 3 de febrero, se celebrará en esta Base Naval, licitación pública para contratar la adquisición de los materiales necesarios para la entrada en dique y obras del remolcador «R-13», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.  
El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.  
Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concurso.  
Caso de ser declarado desierto el concurso se celebrará de segunda convocatoria el día 4 de febrero.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Comisario, Jaime Salvá.

### Acaaldía de Mahón

**Sala de Baños del Hospital Civil**  
Durante la actual época y hasta el 1 de mayo próximo la Sala de Baños del Hospital Civil estará abierta únicamente los sábados y domingos, sin perjuicio de facilitar baños a los que lo soliciten previamente en otros días de la semana.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Mahón 28 de enero de 1936.—El Alcalde, Pedro Pons Siges.

### Noticias marítimas

**Buques correos**  
Ayer salió para Barcelona el vapor «Jaime II».  
Debe regresar mañana.  
—Procedente de Palma ha llegado hoy a Ciudadela el vapor correo.

**Construcción de bloques**  
La empresa «Entrecanales y Távo-ra, S. A.» empezó estos días la construcción de los grandes bloques que han de colocarse en el nuevo muelle comercial.  
Cada bloque debe pesar veinte y cuatro toneladas.  
Se construyen en el muelle del «Cos Nou».

## Dr. JAIME COMAS MEDICO OCULISTA

Permanecerá en Mahón el viernes día 31

Consulta: De 8 mañana a 6 tarde

Calle Deyá, 24

## Crónica local y general

**Despedida**  
Para su nuevo destino embarcaron anoche en el vapor correo el ex Comandante Militar de Mahón, Excelentísimo señor don Alvaro Fernández Burriel, acompañado de su distinguida familia, y el Comandante ayudante don Guillermo Rico, acompañado de su distinguida señora.

Ambas familias, fueron despedidas por las Autoridades, Jefes de los cuerpos de esta guarnición y de la Marina, numerosos oficiales, francos de servicio, funcionarios de las dependencias civiles del estado, los Tenientes de la Guardia Civil, de Asalto, y Comisario de policía y muchas familias de la sociedad mahonesa.  
Deseamos a los militares y familias que marcharon hayan llevado feliz viaje.

**Rectificación**  
Por un error, huelga decir que involuntario, en la reseña de «Juventud Republicana» que publicamos ayer apareció la cantidad de «treinta pesetas» en el capítulo «Donativos para mitigar el paro forzoso», cuando en realidad debió consignarse la de «trecientas pesetas», como puede comprobar quien repase la suma de las cantidades distribuidas.  
Al hacer la rectificación reiteramos nuestro elogio y aplauso por la labor de «Juventud Republicana»

**En señal de duelo**  
Con motivo del fallecimiento del Rey de Inglaterra, Jorge V, ondea la bandera a media asta desde hace unos días en el Vice-Consulado de dicha nación en esta Ciudad.  
También ondea a media asta la bandera italiana en la regencia Consular respectiva.

**Salvamento de un pailebot**  
Esta mañana la grúa «Sansón» de la armada renia en suspenso el pailebot «Pilar» en los costados del velero había los dos remolcadores de la armada que hacia funcionar las bombas para achicar el agua de las bodegas.  
Un grupo de marineros trabajaba para recoger el ancla del pailebot a fin de poder trasladarlo a un sitio en que no estorbe.

**«Antorxa»**  
Hemos recibido y agradecemos el primer número de este diario, órgano de las izquierdas de Baleares que ha empezado a publicarse en Palma.  
Estimamos su visita a esta redacción, deseamos al nuevo diario larga y próspera vida y correspondemos sinceramente al cordial saludo que dirige a los colegas afines.

**Información militar**  
**LLEGADA DE RECLUTAS.**—Mañana en el vapor correo llegarán los reclutas destinados a esta guarnición y procedentes de las zonas de Barcelona número 25 y de Gerona número 29.  
**EXAMENES.**—Hoy a las 10 en Palma y, en el local que ocupa el Regimiento de Infantería Palma número 28, habrán tenido lugar los exámenes de sargentos para la declaración de aptitud para el ascenso a brigada.

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.  
Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.  
Jefe de Día: Comandante de Infantería don Federico Añeces.  
Imaginaria: Comandante de Artillería don Alberto García  
Visita Hospital. 4.º Capitán de Infantería  
Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

**Aumento de abonados en la Telefónica**

Desde el mes de noviembre último, hasta la fecha, ha aumentado el número de abonados, a saber: Mahón 45, Ciudadela 32, Alayor 4, y Villa Carlos 14.

El Jefe, nuestro buen amigo don Francisco Pons Carreras, no cesa en sus afanes y actividad y el comercio en general le corresponde.

**De viaje**  
Para Barcelona salieron anoche en el vapor «Jaime II», cuarenta y nueve pasajeros, entre ellos nuestro amigo don Juan Labrés Capdevila.

**Paciencia, paciencia**  
Esto decimos a los que en número crecidísimo, indagan con gran interés noticias respecto a la magnífica temporada de arte teatral que dará en nuestro primer coliseo la muy renombrada compañía Guerrero Mendoza.

El celoso empresario don Rafael Pons Coll, siempre tan atento, compendia estos días todos los datos, para darlos a conocer en breve y satisfacer así la curiosidad del público y calmar su impaciencia.

**Nota comercial**  
**Exportación.**—Once toneladas de carga varia se llevó ayer el vapor correo para Barcelona, entre ella 4 jaulas con volatería, 16 con huevos, 9 con caza muerta, 213 cajas con queso y inante quilla, 30 bultos con calzado, 16 con películas, 40 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Para cocinas económicas **COK**  
Estufas tortugas y Salamandras **COK**  
Calefacciones Centrales **COK**  
El carbón más barato y de más caloría que no ensucia ni hace humo **COK**  
REPARO A DOMICILIO  
Para encargos Oficinas del Gas, Plaza Pablo Iglesias 19.

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES, Tarde a las 6:30, noche a las 9:30. DOS GRANDES POPULARES DOS ESTUPENDAS PELICULAS, A 50 CENTIMOS BUTACA

### Marineros en tierra

Regocijo general. Situaciones comprometidas Bromas de juventud

### El honor de la guardia

Gran creación del popular TOM TYLER. La policía montada en el Oeste  
SABADO: Dos películas nuevas: LA RISA DEL CHACAL por Tim McCoy y NO SOY NINGUN ANGEL, drama de circo EN ESPAÑOL. Superproducción «Paramount» por MAE WEST y GARY GRANT

## SALON VICTORIA

SABADO, DOMINGO Y LUNES, TARDE Y NOCHE

VIVA VILLA UN LIO DE FAMILIA EN ESPAÑOL por STAN LAUREL OLIVER HARDY VIVA VILLA

VIVA VILLA LAS VIRGENES DE WIMPOLE EN ESPAÑOL VIVA VILLA

La «esencia» del cinema. Una producción cumbre, por los 3 primeros premios de interpretación 1935: NORMA SHEARER FREDERICH MARCH - CHARLES LES LAUGHTON VIVA VILLA

VIVA VILLA ♦ VIVA VILLA

### La Eléctrica Mahonesa S.

Se convoca a los señores Accionistas a JUNTA GENERAL ordinaria que celebrará el Sábado 1 de Febrero próximo, a las cinco y media de la tarde, en las oficinas de esta sociedad, calle García Hernández, 16.

De conformidad con lo que previenen los Estatutos, el derecho de asistencia debe justificarse mediante depósito previo de las acciones en la caja social, por lo menos con 48 horas de anticipación a la fijada para la Junta.

Mahón, 22 de Enero de 1936.—Por acuerdo del Consejo de Administración el Presidente Antonio Riudavets.

### Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 22 de los corrientes repartir un dividendo de ochenta por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1935 se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 24.

Mahón 23 de Enero de 1936.—El Director, Juan Humbert.

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de enero de 1936

Francos cheque	48.35
Libras id.	36.70
Dollars id.	7.25
Liras id.	00.00
Interior serie A	79.25
Id. id. B	79.50
Exterior serie A	98.00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102.00
Id id B id id	102.00
Id 4 p. 100 serie A 1935	99.00
Id id B id id	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	111.50
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	97.50
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102.00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	48.00

### REVISTA LITERARIA

### Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:

### Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

Niños: Comrad MICKEY

## TRIANON

MIÉRCOLES 29 ENERO DE 1936. Tarde a las 6:30. Noche a las 9:30.

PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS **Entrada única 0'50**

TOM KEENE el joven caballista en el gran film de COW-BOYS

El vengador de la frontera

## El rayo de plata

La locomotora del mañana hecha realidad

SABADO.—Otro monumental éxito: SANTA JUANA DE ARCO (en español)

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

JUEVES DIA 30 DE ENERO DE 1936. A las 6 y media y a las 9 y media

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

1.º La preciosa comedia musical de la PARAMOUNT **Capullos de azahar** por GEORGE BURNS y GRACIE ALLEN

2.º La producción francesa de la FOX EUROPA **Hermano contra hermano** emocionante historia de amor interpretada por PIERRE RICHAR-WILLM y NATALIE PALEY.

SABADO: La grandiosa producción **VIVAMOS DE NUEVO** por FREDRIC MARCH y ANNA STEN

# HIPICA MAHONESA

Domingo día 2 de febrero

## Grandes carreras de caballos

(Al trote enganchado y al galope liso)

NOTA: Se participa a los señores propietarios de caballerías que deseen tomar parte en las mismas se sirvan inscribirlas antes del 30 de enero. Dicho día se cerrará la lista de inscripción. Para detalles, precios y handicaps dirigirse a CASA ROSELLO, Plaza de la República, 8.

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 28 a las 16 45.

## El momento político El Gobierno y los partidos ante las urnas

### Del mundo oficial

Portela hab'a de centrismo

En su conversación de hoy con los señores de la prensa el jefe del Gobierno dijo primeramente que había asistido a los funerales en sufragio del rey Jorge V de Inglaterra.

Seguidamente el señor Portela quiso aclarar algo sobre la política centrista en Barcelona y manifestó que cuando ayer dijo que la Liga Catalana era el partido centrista de Cataluña, no quiso por esto otorgarle la exclusividad del centrismo catalán, puesto que el partido denominado Acción Catalana puede enmarcarse también entre los de centro.

Anunció don Manuel que esta noche facilitaría el manifiesto electoral del Gobierno.

Dijo también que le había visitado el Ministro de Hacienda señor Rico Avello.

### De Instrucción Pública

#### Enseñanza y asuntos escolares

El Ministro de Instrucción Pública señor Villalobos manifestó a los informadores de la prensa que son inexactas las noticias publicadas sobre cursillos próximos. Se respetarán los derechos de todos los cursillistas y se armonizarán todos los intereses.

Estudia el Ministro de Instrucción el envío de subvenciones para construcción de escuelas.

La situación escolar mejora. Únicamente se han registrado algunas algarras.

### In memoriam

#### Funerales protestantes anglicanos

Madrid.—Es la capilla evangélica de esta capital se han celebrado solemnes exequias en sufragio del rey Jorge V de Inglaterra.

Junto a la puerta del templo protestante formó una compañía de infantería con bandera, escuadra de gastadores, bandas y música. Estas fuerzas rindieron honores militares.

Asistieron al requiem el Presidente de la República, el del Gobierno, el Ministro de la Guerra, el Cuerpo Diplomático, comisiones y representaciones oficiales.

Terminada la ceremonia religiosa el Presidente de la República revisó las fuerzas y estas desfilaron seguidamente.

Durante la mañana se celebraron otros oficios religiosos, también según el rito evangélico, para que a ellos pudieran asistir la colonia inglesa residente en Madrid y el público en general.

El tiempo que duraron los rezos se vio concurridísima la calle de Hermosilla donde está el templo anglicano.

Madrid 28 a las 23 30.

### El jefe del Gobierno en su despacho Llega, trabaja, sale y dice unas palabras

Las seis serían cuando el señor Portela llegó a su despacho oficial de la presidencia donde le visitó el Ministro del Trabajo señor Becerra. Conferencia con un rato, pero no de política, según dijo al salir el señor Becerra.

Hasta las 8 15 permaneció Portela en su despacho, enfrascado en los múltiples

y complejos asuntos de gobierno. Poco antes salió el Ministro de Agricultura que también había conferenciado con el jefe del Gobierno.

Cuando salió el señor Portela dijo únicamente que iba a despachar con el Presidente de la República y que ya de madrugada facilitaría un índice de los decretos que firmará el Jefe del Estado.

### Manifiesto electoral del Gobierno Elecciones decisivas

#### Exhortaciones al buen ciudadano

La demagogia blanca y la roja  
Labor del Gobierno, afán nacional,  
reflexiones

Esta noche a las 9 se ha facilitado a la prensa el manifiesto electoral del Gobierno. Es una exhortación dirigida a todos los españoles.

Dice el documento que las próximas elecciones deben decidir los destinos de la nación. A ningún ciudadano, digno de este título, se le puede permitir esquivar de una manera clara y decidida su intervención en la política; la demagogia blanca no es menos dañina que la demagogia roja.

El gobierno desea que se compare su gestión en lo que atañe al orden público con la de cualquiera otro.

La riqueza nacional sufre una aguda crisis. Se hace preciso devolver a la iniciativa privada, el libre juego que la hace fecunda. La tributación excesiva agota la materia imponible.

Pero el engrandecimiento de España debe someterse a la necesidad de afirmar el afán nacional por encima de los partidos y para una gran obra de engrandecimiento. Son también necesarios para este fin la serenidad en los espíritus y un sentido de continuidad que no pueden darlo las tracciones extremas.

Las halagadoras perspectivas desaparecerán para siempre si no subordinamos lo accidental y efímero a las esencias permanentes y si no se cierra de una vez el período convulsivo, con el firme propósito de llevar según una curva ascensional los destinos de la nación.

Y ahora que cada ciudadano responde desde el fondo de su conciencia antes de depositar el voto en las urnas electorales.

### Electorerías de la derecha

Continúa en todos los sectores políticos la actividad electoral ante la perspectiva de las urnas.

El jefe de la Ceda señor Gil Robles ha conferenciado hoy otra vez con los de los partidos que integran la candidatura antirrevolucionaria. Han estudiado el acoplamiento de los candidatos.

### Electorerías Izquierdistas

El comité de izquierdas se ocupa de la propaganda pre electoral. El guión de esta propaganda se ajustará al manifiesto ya redactado.

#### Se preparan actos conjuntos.

Los socialistas continúan sus votaciones para determinar quienes han de ser los candidatos del partido. Se afirma una vez más que el señor Besteiro figurará en la candidatura de Madrid.

También se afirma que formarán parte de la misma los señores Azaña, Largo Caballero, Alvarez de Vayo y Giner de los Rios.

### Asuntos de La Generalidad

#### Obras públicas y contribuciones

Se han reunido los representantes del estado en la comisión mixta que entiende en el traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña. Presidió la sesión el Subsecretario de la presidencia del Consejo de ministros.

Se hizo un análisis de datos y estadísticas

acerca del traspaso de los servicios concernientes al ramo de obras públicas y al cobro de contribuciones, se discutió mucho pero no se consiguió llegar a un resultado concreto y definitivo, por lo que habrán de celebrarse nuevas reuniones.

## Información mundial

Los extremos se tocan

### Fascistas contra socialistas

Málaga.—Un grupo de feroces fascistas arremetió contra otro de socialistas. Los agresores blandían fuertes porras de hierro. Resultó herida por los fieros energúmenos una niña de tres años a la que con un porrazo, lesionaron los fascistas, en la cara.

Media hora después varios fascistas trabaron otra colisión con los socialistas, estos se defendieron, se hicieron diapasos y uno del fascio fué herido.

### Entierro del que fué Rey de Inglaterra Homenaje póstumo oficial y popular Du lo, trístez, frío, desmayos, asistencias

Londres.—El pueblo inglés y el elemento oficial han rendido el último homenaje al Rey Jorge V con ocasión de su entierro.

A la ceremonia mortuoria han asistido 6 reyes, 27 príncipes, un presidente de República, 33 embajadores y 50 regimientos.

El pueblo en gran masa ocupaba un trayecto de seis kilómetros.

Las ambulancias han tenido que intervenir con motivo de muchísimos desfallecimientos y desmayos.

En la comitiva fúnebre formaban once mil soldados.

Resultaba muy impresionante el paso del cortejo en medio de un silencio nunca mejor denominado sepulcral. Al mismo tiempo se calló el pueblo en toda Inglaterra y se guardó silencio durante dos minutos.

El número de los que ateridos de frío por las apreturas se desmayaron y hubieron de recibir asistencia facultativa excede de 7.000.

### La eterna discordia entre Alemania y Francia

Paris.—Actualmente y ante el ministerio de Estado de Londres se han formulado acusaciones francesas contra Alemania.

## Casino de Suboficiales de Ejército y Armada

### SALON TRIANON

Este Casino, participa a sus socios, familias y amistades, que el próximo día 1 de febrero a las 10 de la noche, se organizará un MAGNIFICO BAILE, amenizado por la Orquesta «Americana» de esta localidad, que dirige el profesor don José Bernad.

Las invitaciones para el personal particular serán canjeadas en taquilla por la entrada de 1'50 pesetas.

LA COMISION

Se le acusa de haber levantado construcciones secretas en la zona del Rhin que según los tratados internacionales debe estar desmilitarizada.

### Del conflicto italo-etiope

Addis Abeba.—Oficialmente se anuncia la ocupación por los italianos de la ciudad de Maghali.

En el sector de Makallé los abisinios hostilizan continuamente a los italianos.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero 1936 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con interés puesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'50

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

## PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1

Anunciavay, 18  
MAHON

208

EUGENIO SUE

—¡Ved qué feliz casualidad!, precisamente deseo hablaros acerca de este punto.

—¿Será posible?

—Ciertamente; sabiendo el interés que anima al señor marqués en favor vuestro, desearía mucho, muchísimo, que conservarais este destino, y haría todo lo posible para ello si...

—¡Ah, caballero—exclamó Dupont,—cuánto reconocimiento! Sois un enviado del cielo.

—Me lisonjearís, mi querido señor; primeramente he de confesaros que media una condición... en favor mío...

—¡Oh!, caballero, no importa; hablad, hablad,

—La persona que vendrá a vivir a este castillo es una señora anciana, digna, en todos conceptos, de veneración; esta respetable dama se llama de la Sainte-Colombe.

—¡Cómo!—exclamó el administrador, interrumpiendo a Rodin.—¿Y es esa señora la que ha comprado el castillo? ¿La señora de la Sainte-Colombe.

—¿La conocéis?

—Sí, señor; hace ocho días vino a ver la posesión... Mi mujer sostiene que es una gran señora... pero... por ciertas palabras que la oí decir...

—Sois un hombre inteligente, mi buen señor Dupont; la señora de la Sainte-Colombe no es una gran dama. Creo saber que era una modista, que tenía su tienda en los pórticos de los jardines del Palacio Real. Ya veis que os hablo con franqueza.

—Se gloriaba mucho de que su caso estuviese

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona  
de 28 de enero de 1936

Interior 4 p. 100 A . . . . .	79 25
» » B . . . . .	79 50
Exterior 4 p. 100 A . . . . .	98 15
» » B . . . . .	98 00
Amortizable A 1927 . . . . .	102 00
» B 1927 . . . . .	102 00
» 4 p. 100 A 1935 . . . . .	99 00
» B . . . . .	99 00
Obligaciones Norte Prioridad . . . . .	00 00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 % . . . . .	97 75
Cédulas Caja de Emisiones 5 % . . . . .	97 50
» B. Hip. España 4 p. 100 . . . . .	00 00
Id. id. id. 5 p. 100 . . . . .	100 10
Id. id. id. 6 p. 100 . . . . .	111 40
Franco cheque París 00 00 a . . . . .	48 35
Dollars » New York 00 00 a . . . . .	7 28
Libras » Londres 00 00 a . . . . .	36 20
Reichmarks Berlín 0 00 a . . . . .	2 965

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos . . . . .	253 00
Onzas y sus fracciones . . . . .	257 00
Isabelinas . . . . .	254 00

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1931	100	100	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	100	100
» » » 6 p. 100 E. 1927	100	104	104
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105	105
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100 . . . . .	100	104	104
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	152	152
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	101	101
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	105	105
» Acciones «Sdad. General de Alumbrado» . . . . .	5	13	13
» Acciones Banco de Menorca . . . . .	10	10	10
» Banco de Ferrerías . . . . .	10	10	10
» Crédito Mercantil de Menorca . . . . .	50	50	50

### Código del Trabajo

### Contrato de Trabajo

### Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

EL JUDÍO ERRANTE

205

tales ventajas que son otras tantas causas de pérdida. Pero os suplico que no toquemos ese asunto. Esta conversación es muy sensible—dijo el señor Rodin, con voz muy conmovida, y llevando el extremo de su meñique izquierdo al lagrimal del ojo derecho, como queriendo enjugar una lágrima que asomaba.

El administrador no vió esta lágrima, pero advirtió el movimiento y le sorprendió la alteración de la voz del señor Rodin. Así es que respondió.

—Caballero... disculpad mi indiscreción... ignoraba.

—Yo soy quien os pide perdón por este involuntario entrecimiento. Los viejos lloran rara vez; pero si hubierais sido «stig», como yo, de la desesperación de esa excelente princesa, que sólo ha tenido el defecto de ser demasiado buena, demasiado débil con su sobrina... Mas os repito que hablemos de otra cosa, mi querido señor.

Tras una pausa, durante la cual el señor Rodin pareció reponerse de su emoción, dijo al señor Dupont:

—He cumplido una parte de mi misión en cuanto al cuarto verde; ahora queda otra. Pero antes debo recordar una cosa que quizá no se haya borrado de vuestra memoria; que hace quince o dieciséis años el señor marqués d'Aigrigny, entonces coronel de húsares, pasó aquí algún tiempo.

—¡Ah! ¡Qué buen oficial, caballero! Precisamente acabo de hablar de él a mi esposa. Era la ategria

**Noticias de todas partes**

**DOS HERIDOS GRAVES EN SANTANDER**

Santander.— Esta noche, entre dos grupos de jóvenes de distintas tendencias, y con motivo del reparto de unas hojas electorales, se produjo una colisión en la calle Colosía, durante la cual sonaron dos disparos. Resultaron heridos Ramón Pereira Cabral, de veinte años, con un balazo en el brazo izquierdo, y Magencio Ricalde Viadero, de diecinueve años, con otro balazo en la región iliaca. Ambos heridos son de filiación izquierdista. Como presunto autor de los disparos ha sido detenido Antonio Lainz, vecino de Astillero, de veinte años, al que se le atribuye la filiación de fascista. Los guardias de Asalto tuvieron que despejar el lugar del hecho, donde la alarma fué grande.

**EN PUERTO CABELLO LA MULTITUD IMPIDE EL EMBARQUE DE UN EX MINISTRO DEL GENERAL COMEZ**

Caracas.— Los viajeros que salieron de Puerto Cabello informan que cuando el ex ministro de Obras Públicas Antonio Díaz González y su familia estaban preparándose para embarcar en dirección a Europa, fueron atacados por una muchedumbre que quemó sus equipajes y les obligó a que se quedasen en tierra. Se indica también que el movimiento en contra de todos los colaboradores del antiguo régimen dictatorial, continúa.

El editorial del periódico La Esfera incita abiertamente al pueblo contra Gómez, recomendando que sus bienes sean secuestrados, con el fin de que la nación se reembolse de los gastos irregulares que hizo de los fondos públicos. Se alega, efectivamente, que sumas considerables de dinero han sido gastadas en «ventas escandalosas» al Estado, de casas y edificios construídos por la Administración de Obras Públicas, en beneficio de Gómez, su familia y amigos.

**EN EL MONTE NARANCO, LAS FUERZAS DE ASALTO DE OVIEDO HAN HALLADO CONSIDERABLE CANTIDAD DE MUNICIONES, ESCONDIDAS DESDE LOS SUCEOS DE OCTUBRE**

Oviedo.—El gobernador explicó ayer a los periodistas el motivo de tres explosiones que se habían oído desde Oviedo y que procedían del monte Naranco.

Dijo que las fuerzas de Asalto, sabedoras de que por allí se guardaban municiones y acaso material explosivo desde la revolución, acentuaron estos días la búsqueda, que dió por resultado el que hoy fuera hallado debajo de un hórreo lo siguiente: 23 proyectiles de cañón, tres de ellos con espoleta; cuatro botes de trilita, dos botes con vainas de fusil, un bote con postas, 20 abrazaderas de proyectil de cañón, 13 proyectiles de cañón pequeño, dos botes, de diez kilos cada uno, con postas; 19 espoletas de proyectiles de cañón, 16 piezas cilíndricas de cañón, un bote con vainas, dos peines de ametralladora, tres bombas de

# La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

mano, una cesta que contenía dos paquetes, de los cuales, uno contenía 25 cartuchos de dinamita y el otro 21, y

una lata de tetralita, más una bomba de mortero.

Los proyectiles de cañón, la trilita y la tetralita se hicieron estallar en el monte Naranco, y ése fué el motivo de haberse oído en Oviedo las explosiones que causaron alguna curiosidad más que alarma.

El dueño del citado hórreo, que se llama Manuel García Pérez, y al que se conoce por el apodo de «el Zapatero», al darse cuenta de que las fuerzas de Asalto registraban las inmediaciones de su casa y que era muy posible que dieran con el escondrijo de las municiones y materias explosivas, se dió a la fuga, pero se le sigue la pista muy de cerca y se cree que caerá en manos de las autoridades de un momento a otro.

**UN MUCHACHO, PERTURBADO, INTENTA PONER FIN A SU VIDA DANDOSE VARIOS CORTES CON UNA NAVAJA**

En su domicilio, calle del Humilladero, número 13, intentó suicidarse esta mañana el joven de veintisiete años José Ortega Garrido, dándose varios cortes en un brazo con una navaja de pequeñas dimensiones.

A pesar de que las heridas carecen de importancia, el estado de José Ortega es grave por la mucha sangre que perdió hasta que fué encontrado herido por sus familiares.

Se le trasladó a la Casa de Socorro de la Latina, de donde posteriormente fué conducido al Equipo Quirúrgico del Centro, donde quedó hospitalizado.

Parece que José Ortega tiene perturbadas sus facultades mentales

**SE HA DICTADO AUTO DE PROGRESAMIENTO CONTRA EL SUPUESTO AUTOR DE LA ESTAFA A UN BANCO**

Barcelona.—Por el Juzgado número 9 se ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra Manuel Barceló, acusado de estafa por la suma de 61 000 pesetas al Banco Español de Crédito, en cuya entidad prestaba servicios como cajero.

**UN INCENDIO DESTRUYE LA BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE KYOTO**

Tokio.—Un violento incendio ha destruido la biblioteca de la Universidad de Kyoto. Sin embargo, se logró salvar de las llamas casi todos los libros depositados en la biblioteca siniestrada, entre los que se encontraban los manuscritos más antiguos de Extremo Oriente.

**LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA**

## CHOS RECOMENDADOS

**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.  
MAHON

---

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869  
FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS  
PAPELES PINTADOS  
PINTURAS ESMALTES BARNICES  
BROCHAS PINCELES  
Agencia-Depósito de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL  
PINTURA VERDE CARDENILLO  
La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas  
RADIO CASTILLA  
La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936  
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIP MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21  
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

del castillo ¡y qué bien representaba; en particular los papeles de calavera! En los Dos Edmundo hacían morir de risa en el papel del soldado borracho... Aquí cantó Joconda como no se canta en París, caballero.

Rodin, después de haber escuchado atentamente al administrador, le dijo:

—No ignoráis, sin duda, que después de un terrible desafío que tuvo con un furibundo bonapartista, llamado general Simón, el coronel marqués d'Aigrigny (de quien tengo el honor de ser en este momento secretario íntimo) dejó el mundo por la iglesia.

—¡Cómo, caballero!... ¡Es posible!... Aquel hermoso coronel...

—Aquel bello coronel, valiente, noble, rico, festejado y buscado, ha cambiado todo por una pobre sotana negra, y a pesar de su nombre, de su posición, de sus relaciones y reputación de gran predicador, es actualmente lo que era hace catorce años, un simple sacerdote, en vez de ser arzobispo o cardenal como lo son otros muchos que carecen de sus méritos y sus virtudes.

El señor Rodin se explicaba con tanta humildad y convicción y los hechos que citaba eran tan incontestables, que Dupont no pudo menos de exclamar:

—Pero, caballero... eso es inaudito...

—¡Inaudito? ¡Oh! ¡Dios mío! no—dij—Rodin, con inimitable naturalidad en la expresión...—eso

es muy sencillo, cuando se posee un corazón como el del señor d'Aigrigny. Pero entre todas sus cualidades tiene la de no olvidar nunca a los hombres de bien, a las gentes de probidad, de honor y de conciencia; es decir, mi buen señor Dupont, que se ha acordado de vos.

—¡Cómo! ¿El señor Marqués se ha dignado?...

—Hace tres días he recibido carta suya en la que me habla de vos.

—¡Así, está en París?

—Llegará a él de un día a otro: hace casi tres meses que salió para Italia. Durante este viaje recibió una noticia bien cruel; supo la muerte de su señora madre, que había ido a pasar el otoño a una de las posesiones de la señora princesa de Saint Didier.

—¡Ay! ¡Dios mío!, yo ignoraba...

—Sí, esto ha sido un golpe muy duro para él, pero es preciso resignarse a los designios de la Providencia.

—¿Y sobre qué asunto me hacía el honor de hablarme de mí el señor Marqués?

—Os lo diré; ante todo, debéis saber que este castillo está vendido y que el contrato se firmó en París la víspera de mi partida.

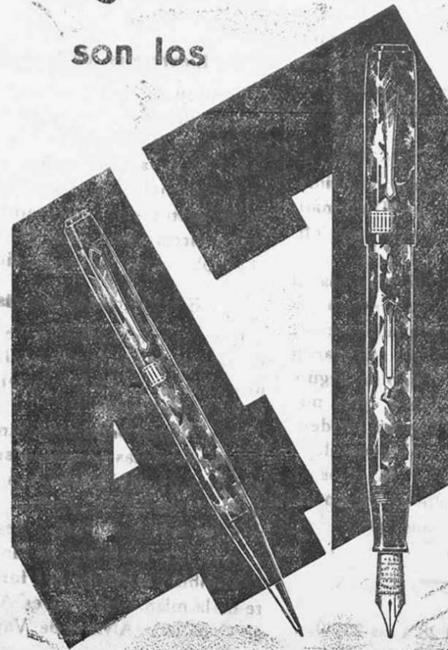
—¡Ah!, caballero, renováis mis inquietudes...

—¿Por qué?

—Temo que los nuevos propietarios no me conserven en mi empleo de administrador.

## La garantía más sólida

son los



La magnífica pluma **Waterman's patrician** para el caballero de buen gusto

y la preciosa pluma **Waterman's Lady Patricia** para las graciles manos de la señora

son las últimas e incomparables creaciones de **Waterman**, que sobresalen sobre todas las demás plumas. Reunien las experiencias y constantes mejoras de casi medio siglo de trabajo de la más renombrada fábrica del mundo de plumas fuente.

Las Plumas **Patrician** y **Lady Patricia** de **Waterman** y sus correspondientes portaminas son verdaderas joyas de arte y forman juegos de regia presentación.

Pídalas en todas las buenas papelerías.

Agencia General **CASA HASSINGER S.A.** Balmes, 75 Barcelona

años de experiencia y de continuos progresos de la **Pluma Ideal Waterman**

De venta en la **Tipografía Mahonesa**